

**CONTRATO DE SERVICIOS**  
**MANTENCIÓN DE LOCOMOTORA D-5114**

**ENTRE**

**FERROCARRILES DEL SUR S.A.**

**Y**

[\_\_\_\_\_]

En la ciudad de Concepción, República de Chile, a [\_\_\_\_\_], por una parte **Ferrocarriles del Sur S.A.**, Rol Único Tributario N° 96.756.310-2, en adelante también **“FESUR”** o **“Mandante”**, representada, según se acreditará, por su Gerente General don Nelson Hernández Roldan, Ingeniero Comercial, cédula de identidad número 7.967.866-K, ambos domiciliados en Avenida Padre Hurtado N°570 piso 4, comuna y ciudad de Concepción; y por la otra, [\_\_\_\_\_], en adelante el **“Proveedor”**, Rol Único Tributario N° [\_\_\_\_\_], representada por don(a) [\_\_\_\_\_], [\_\_\_\_\_], cédula nacional de identidad N° [\_\_\_\_\_], ambos domiciliados en [\_\_\_\_\_], [\_\_\_\_\_], [\_\_\_\_\_], se ha convenido lo siguiente:

**ANTECEDENTES**

La empresa Ferrocarriles del Sur S.A. cuenta con una locomotora Diesel modelo D-5114 que presta servicios de logística en caso de contingencias. Esta locomotora requiere que se le realice mantenimientos preventivos y correctivos para mantenerse en buen funcionamiento. Por lo anterior, llamó a licitación pública para adjudicar el servicio de “Mantenimiento de Locomotora D-5114”

Con fecha \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_, FESUR a través de su Gerente General adjudicó el servicio de Mantenimiento de Locomotora D-5114 a la empresa [\_\_\_\_\_].

**PRIMERO: OBJETO DEL CONTRATO**

En este acto y por el presente instrumento, **FESUR** por medio de su representante ya individualizado, encomienda al **Proveedor** la prestación del servicio de Mantenimiento de Locomotora D-5114 quien acepta realizarla dentro de los plazos y en los términos establecidos en el presente Contrato y los documentos que lo integran, [\_\_\_\_\_].

Las Bases Técnicas que componen el presente Contrato, describen el alcance de los trabajos de [\_\_\_\_\_] que debe efectuar el **Proveedor**, sus normas y especificaciones técnicas.

**SEGUNDO: DOCUMENTOS QUE FORMAN EL CONTRATO**

Forman parte integral del presente Contrato los siguientes documentos:

1. Las Bases Administrativas y Bases Técnicas.
2. La Serie de Preguntas y Respuestas, y Aclaraciones de la [\_\_\_\_\_]

3. Las Oferta Técnica y Económica presentadas por el **Proveedor**.
4. Anexo N°1 (detalle oferta económica)
5. Los Formularios, Documentos Anexos e Instructivos.

En caso de discrepancia entre los documentos que rigen el Contrato, prevalecerán entre sí, primero el presente documento y luego los instrumentos antes señalados, en el mismo orden indicado precedentemente, sin perjuicio del cumplimiento por parte del **Proveedor**, de la Legislación Chilena, Normas Chilenas (INN). Los documentos se interpretarán siempre en el sentido de la más perfecta ejecución de los trabajos.

El **Proveedor** ejecutará los servicios contratados con la debida diligencia y eficiencia de acuerdo con las técnicas aceptadas y prácticas usuales en este tipo de trabajos.

Serán de cargo y costo exclusivo del **Proveedor** todos los gastos relacionados con la celebración del Contrato, su protocolización, pago de impuestos, etc., y los que se produzcan por este concepto hasta la liquidación final.

#### **TERCERO: VIGENCIA DEL CONTRATO**

El plazo de duración del Contrato será de [ \_\_\_\_\_ ] ([ \_\_\_\_\_ ]) meses a contar de la fecha de suscripción del presente contrato.

Una vez suscrito este documento el **Proveedor** tiene la responsabilidad de realizar los servicios contratados hasta la fecha de término del Contrato.

#### **CUARTO: PRECIO DEL CONTRATO**

El precio total del presente Contrato será la cantidad que resulte de la suma de las partidas mensuales que el **Proveedor** ejecute y repare cuyo detalle se presenta en Anexo 1.

La cantidad resultante del contrato no podrá exceder el monto de \$[ \_\_\_\_\_ ]. En caso que se alcance el total presupuestado se dará por terminado el contrato.

Serán de cargo y costo exclusivo del **Proveedor** todos los gastos relacionados con la celebración del Contrato, su protocolización, pago de impuestos, etc., y los que se produzcan por este concepto hasta la liquidación final.

#### **QUINTO: FORMA DE PAGO**

**FESUR** pagará los servicios correspondientes al objeto del presente contrato mediante Estados de Pagos mensuales, los que deberán identificarse con un numero correlativo, señalando el mes y/o periodo correspondiente a la prestación del servicio y el nombre del contrato.

Para asegurar el cumplimiento por parte del **Proveedor** y Subcontratistas de sus obligaciones laborales y previsionales, **FESUR** exigirá la presentación de los siguientes documentos:

- a. Nómina de trabajadores del período comprendido en el estado de pago, con detalle de los días trabajados, individualizados por nombre y RUT.
- b. Certificado de la Inspección del Trabajo, que acredite el cumplimiento de las obligaciones laborales del **Proveedor** (Formulario F-30-1).

- c. Copias de las planillas de pago y de las cotizaciones previsionales y de salud del período facturado, tratándose de trabajadores dependientes- El Administrador de Contrato **FESUR** podrá solicitar los originales de los documentos para verificar su autenticidad.

Se deja constancia que la presentación de la documentación laboral y previsional se podrá entregar con un mes de desfase, con el objeto de no retrasar el pago de los servicios. No obstante, lo anterior, el no cumplimiento en el plazo de la presentación de lo requerido, **FESUR** podrá retener el próximo estado de pago.

**FESUR** podrá descontar del monto del EP las sumas que correspondan a las multas generadas durante la ejecución del Contrato. Los pagos que **EFE** deba efectuar al **Proveedor** en virtud del Contrato, no serán exigibles, si es que producto de la revisión de **FESUR** realizada por el Administrador del Contrato se desprende que el **Proveedor** no haya dado cabal cumplimiento a sus obligaciones laborales.

El Administrador de Contrato **FESUR**, revisará el estado de pago y se pronunciará dentro de un plazo de cinco (5) días hábiles, contados desde la fecha de su presentación, ya sea aprobándolo o rechazándolo. En caso de rechazo, el Estado de Pago se considerará como no presentado y el plazo de su revisión comenzará a regir a partir de la fecha de presentación del nuevo Estado de Pago con las observaciones corregidas a satisfacción de **FESUR**.

Una vez aprobado el aludido, el Administrador de Contrato de **FESUR**, enviará la respectiva carta o notificación de aprobación al **Proveedor**, indicando el número de HES (Hoja de Entrada de Servicio) que deberá ser señalado en la factura. Dicha factura se pagará dentro de los treinta (30) días siguientes, luego de la recepción conforme en oficinas de **FESUR**, ubicada en O'Higgins Poniente N°77, edificio futuro center, piso 19, oficina 1905.

Los datos para la emisión de la factura son los siguientes:

<b>Razón Social</b>	: Ferrocarriles del Sur S.A.
<b>RUT</b>	: 96.756.310-2
<b>Giro</b>	: Transporte Ferroviario de Pasajeros
<b>Fono</b>	: 41-2868016
<b>Dirección de facturación</b>	: O'higgins 77 poniente, oficina 1905, Concepción

## **SEXTO: ADMINISTRADORES DE CONTRATO**

**FESUR** designa como Administrador de Contrato al Sr. **Mauricio Romero**. Asimismo, el **Proveedor** en un plazo de cinco (5) días contados desde la firma del presente Contrato, deberá nombrar un Administrador de Contrato.

Los Administradores de Contrato tendrán la función de representar a las partes en todos los aspectos relacionados con el desarrollo del Contrato en lo que a cada uno le competa, sin perjuicio que eventualmente sea requerida la participación de los respectivos representantes legales.

El Administrador de Contrato de **FESUR** controlará, revisará y validará la correcta ejecución del servicio, aprobará los estados de pago, propondrá la aplicación de multas, participará en reuniones y apoyará cualquier trabajo complementario.

Los Administradores de Contrato deberán dejar constancia en actas suscritas por ellos, de los acuerdos que se adopten durante la ejecución de los servicios.

**SÉPTIMO: BOLETA DE GARANTÍA DE FIEL CUMPLIMIENTO DE CONTRATO**

La empresa **Proveedor** deberá entregar a **FESUR**, dentro de los diez (10) días hábiles siguientes contados desde que se le haya notificado la adjudicación, la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la que será una boleta de garantía bancaria irrevocable, otorgada por un banco comercial chileno o extranjero con sucursal en Chile, preferentemente de la plaza, pagadera a la vista contra simple requerimiento, a la orden de **Ferrocarriles del Sur S.A. Rut 96.756.310-2**.

El valor de esta boleta será equivalente al diez por ciento (10%) del valor total presupuestado del Contrato y su glosa será: **“Para garantizar el fiel, oportuno y correcto cumplimiento de las obligaciones del Contrato de Servicios Mantención de Locomotora D-5114”**.

El plazo de validez mínima de esta garantía deberá cubrir hasta sesenta (60) días después del plazo de término del Contrato. En caso que el plazo de ejecución de los trabajos se prorrogue más de 30 días, el **Proveedor** deberá reemplazar esta garantía por otra, con una anticipación mínima de treinta (30) días a su vencimiento, con el nuevo plazo de término más sesenta (60) días.

**FESUR** podrá aceptar como garantía, en reemplazo de la citada Boleta Bancaria de Garantía, una Póliza de Seguro de Ejecución Inmediata o un Certificado de Fianza, siempre que cumplan con la misma liquidez y ejecutabilidad que la boleta bancaria, para lo cual, sus términos y condiciones deberán ser previamente aprobados por **FESUR**.

**FESUR** podrá hacer efectiva la garantía a título de pena, sin necesidad de notificación o requerimiento alguno, si el **Proveedor** no diere cumplimiento fiel, oportuno y correcto a las obligaciones del Contrato respectivo. Sin perjuicio de lo anterior, se deja expresamente establecido que **FESUR** podrá demandar indemnización por perjuicios de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 1543 del Código Civil de Chile.

La Garantía de Fiel Cumplimiento del Contrato será devuelta al **Proveedor** cuando ésta haya expirado, habiendo cumplido con el Contrato a satisfacción de **FESUR**, situación que se acreditará por el Administrador del Contrato de **FESUR**.

**OCTAVO: PRINCIPALES OBLIGACIONES DEL PROVEEDOR**

En la prestación de servicios, el **Proveedor** tendrá especialmente las siguientes obligaciones:

- I. CUIDADO DE INSTALACIONES DE FESUR Y/O TERCEROS: El **Proveedor** deberá tomar las medidas necesarias para no dañar las instalaciones de **FESUR** y de terceros, siendo de su cargo la reparación de los daños que pudieran ocasionar.

Serán de exclusiva responsabilidad del **Proveedor** los daños por hechos culpables o dolosos que eventualmente cauce él, su personal o subcontratistas, en las dependencias o instalaciones de **FESUR** durante la ejecución del contrato. En consecuencia, será responsabilidad, costo y cargo del **Proveedor** la reparación de los daños causados.

- II. CUMPLIMIENTO DE LAS NORMATIVAS LEGALES EN MATERIAS DE SEGURIDAD Y SALUD OCUPACIONAL: Será responsabilidad del **Proveedor** conocer y dar cumplimiento a la legislación vigente relativa a la Prevención de Riesgos Profesionales indicadas en la ley 16.744 en conjunto a sus decretos y normativas aplicables, además de las normativas establecidas en el **Reglamento Especial para**

**Empresas Contratistas** en conformidad a lo dispuesto en el DS N°76/07, en el momento de realizar las obras.

- III. **MULTAS DIRECCIÓN DEL TRABAJO:** Si el **Proveedor** incurriera en infracciones a la normativa legal vigente, las que derivasen en multas cursadas por la Dirección del Trabajo u otro organismo facultado para los mismos efectos, será responsabilidad del **Proveedor** apelar y subsanar las deficiencias detectadas a fin de revocar o rebajar las multas, que en caso de ser cursadas directamente al **Proveedor** deberán ser pagadas por el mismo, y en caso que sean cursadas a **FESUR** serán pagadas por esta última y descontadas del estado de pago correspondiente al mes en curso.
- IV. **ASEO Y PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE:** El **Contratista** deberá mantener limpias todas las zonas de trabajo. El almacenamiento de material deberá ser ordenado y no se aceptará fuera de los límites establecidos por **FESUR**.

El Administrador de Contrato de **FESUR** podrá ordenar las medidas que estime convenientes para mantener la higiene ambiental. Podrá asimismo exigir en cualquier momento se efectúe la limpieza de los sectores o locales que a su juicio no se mantengan aseados, debiendo el **Contratista** proporcionar de inmediato el personal suficiente para realizar estas actividades a su entero costo.

#### **NOVENO: PERSONAL DEL PROVEEDOR**

Al momento de firmar el presente Contrato el **Proveedor** deberá presentar a **FESUR** la nómina definitiva del personal que tiene contratado para la ejecución del Contrato, las responsabilidades de cada uno y su grado de participación. El **Proveedor** deberá incluir a todo el personal que señaló en su oferta, por lo que no podrá sustituirlo sin conocimiento y aprobación escrita previa del currículo del personal reemplazante, por parte de **FESUR**.

**FESUR** tendrá plenas atribuciones y autoridad para ordenar al **Proveedor** la sustitución de cualquier persona empleada para la presente asesoría, que en su opinión presente mala conducta, sea incompetente o negligente en el ejercicio de sus labores o que por otros motivos se considere inapropiado. La persona objetada no podrá ser reubicada por el **Proveedor** en otro cargo dentro de las actividades a realizar con motivo del Contrato, salvo autorización escrita de **FESUR**.

El **Proveedor** deberá dar cumplimiento a todas las obligaciones laborales y previsionales con su personal. El incumplimiento de estas obligaciones será considerado causal grave de incumplimiento de Contrato, lo que facultará a **FESUR** para ponerle término inmediato y sin derecho a indemnización alguna a favor del **Proveedor**, quedando **FESUR** facultada para retener de las sumas que se devenguen para el **Proveedor**, todos aquellos valores correspondientes a deudas laborales o previsionales, pudiendo pagar con dichas retenciones al trabajador afectado o institución previsional acreedora.

El personal del **Proveedor** no tendrá ninguna vinculación laboral o contractual con **FESUR**, siendo exclusiva responsabilidad del **Proveedor**, el pago de las remuneraciones, cotizaciones previsionales, cotizaciones de salud, gastos relativos a la previsión social a que tengan derechos sus trabajadores, así como comisiones o cualquier otro desembolso que deba realizar.

Bajo ninguna circunstancia el **Proveedor** podrá contratar personal de **FESUR**.

En el evento que **FESUR** fuera demandada y/o condenada al pago de cualquier cantidad de dinero, por alguno de los conceptos ya indicados en esta cláusula o, por cualquier otro incumplimiento del **Proveedor** respecto de terceros, **FESUR** tendrá derecho a repetir en su contra en los términos, como asimismo hacer efectiva cualquier caución que, por este concepto u otro, se haya constituido a favor de **FESUR**.

**DÉCIMO: RESPONSABILIDAD DEL PROVEEDOR**

Serán de exclusiva responsabilidad del **Proveedor** los daños por hechos culpables o dolosos que eventualmente cauce él, su personal o subcontratistas, en las dependencias o instalaciones de **FESUR** durante la ejecución del contrato. En consecuencia, será responsabilidad, costo y cargo del **Proveedor** la reparación de los daños causados.

El **Proveedor** declara que libera de toda responsabilidad a **FESUR**, respecto de los daños que cause con motivo de la ejecución de las obligaciones que le impone el presente Contrato, tales como daños a vehículos, lesiones a personas u otros. Asimismo, el **Proveedor** declara que se hace responsable de cualquier demanda que pueda sufrir **FESUR** como consecuencia de la ejecución del presente Contrato, debiendo asumir en estos casos los gastos de defensa de **FESUR**, si así lo estimare esta última.

**UNDÉCIMO: SUBCONTRATOS**

Para subcontratar cualquier parte de los servicios del Contrato, no considerada en su propuesta, el **Proveedor** deberá contar previamente con la aprobación por escrito de **FESUR**. **FESUR** tendrá derecho a exigir al **Proveedor** que ponga término inmediato a los subcontratos que haya celebrado sin el consentimiento previo de **FESUR**.

Para obtener este consentimiento, el **Proveedor** deberá presentar por escrito a la consideración de **FESUR** la naturaleza y extensión de los servicios del subcontrato, el nombre y los antecedentes que garanticen la capacidad y experiencia del subcontratista.

El término de un subcontrato, en cualquier circunstancia que éste se produzca, debe ser informado a **FESUR**.

Cuando el **Proveedor** obtenga autorización para subcontratar parte de los servicios, esta autorización no lo relevará de sus obligaciones y responsabilidades contempladas en el Contrato.

**DUODÉCIMO: CESIÓN DEL CONTRATO**

El **Proveedor** no podrá ceder, transferir o traspasar en forma alguna, ya sea en forma total o parcial el Contrato, ni tampoco constituir prenda u otras garantías o gravámenes que lo afecten, ni afectar cualquier derecho derivado de él, como los pagos o cobros provenientes del Contrato, sin previa autorización escrita de **FESUR**.

El incumplimiento de estas prohibiciones, por parte del **Proveedor**, será causal suficiente para que **FESUR** ponga término anticipado al Contrato, sin que el **Proveedor** tenga derecho a indemnización de ninguna especie, lo cual es conocido y aceptado por éste.

**DECIMOTERCERO: CONFIDENCIALIDAD**

La información o antecedentes proporcionados por **FESUR** al **Proveedor** o que este conozca por cualquier medio y ya sea que se refiere a **FESUR** o a los clientes de esta y/o de sus proveedores y/o de sus Filiales y/o Coligadas, será mantenida en la reserva más absoluta por el **Proveedor**, quien deberá mantener la debida confidencialidad de la información, quedándole expresamente prohibido divulgarlos, publicarlos o distribuirlos a terceros, salvo que para ello medie consentimiento previo por escrito de **FESUR** para tales efectos. A fin de cumplir con las obligaciones fijadas con anterioridad, el **Proveedor** deberá usar sus mayores esfuerzos, al menos iguales que aquellos que utiliza para la protección y cuidado de su propia información confidencial, y que en ningún momento deberán ser inferiores a los esfuerzos que despliegue una empresa estratégica para proteger su información altamente confidencial.

El **Proveedor** podrá suministrar la información exclusivamente a sus asociados o dependientes que requieran conocerla para efectos de las asesorías objeto del presente Contrato, quienes previo a la recepción de estos antecedentes, deberán ser notificados por el **Proveedor** sobre el contenido del presente acuerdo y estarán obligados a aceptarlo en todas sus partes, por escrito, como, asimismo, a respetar todas y cada una de las obligaciones que por este instrumento asumen. En tal sentido, estará prohibido a los asociados, ejecutivos, dependientes o consultores del **Proveedor**, hacer uso o traspasar información proporcionada por **FESUR** a terceros, en el presente y/o en el futuro, manteniéndose esta prohibición, incluso una vez terminado el o los servicios que lo vinculen con **FESUR** por tiempo indefinido.

No será considerado información confidencial, cualquier antecedente que sea de público conocimiento, a menos que haya sido público en violación del presente acuerdo por parte del **Proveedor**, sus asociados, ejecutivos, dependientes, o consultores.

El **Proveedor** podrá entregar la información o antecedentes proporcionados por **FESUR** cuando la ley así lo disponga, cuando una resolución judicial lo ordene o cuando la autoridad lo requiera, en uso de sus facultades legales. La entrega de la información o antecedentes en tales circunstancias no constituirán incumplimiento del presente acuerdo por parte del **Proveedor**. En el momento que el **Proveedor** sea legalmente requerido (por parte de la autoridad competente y bajo algún procedimiento legal) para revelar cualquier información confidencial, deberá notificar por escrito inmediatamente a **FESUR** de dicha petición o requerimiento con a lo menos quince (15) días hábiles de anterioridad a la revelación, para que este último pueda solicitar medidas de protección apropiadas a fin de que la información confidencial que sea solicitada o requerida mantenga dicho carácter y/o pueda renunciar a sus derechos de conformidad con los términos de este.

En el evento que el **Proveedor** o **FESUR** decida no proseguir con la prestación de sus servicios, el **Proveedor** devolverá de inmediato toda la información suministrada por **FESUR** a su Gerente General o Fiscal, dentro de los siete (7) días hábiles siguientes a la ocurrencia de uno cualquiera de estos hechos y destruirán cualquier reproducción total o parcial de cualquier antecedente constitutivo de información. El **Proveedor** certificará por escrito a **FESUR** si este último así lo estima pertinente, que todas las reproducciones de la información han sido destruidas y, en consecuencia, que no quedan respaldos de ninguna clase y/o naturaleza relativos a los mismos, en poder del **Proveedor** y/o de un tercero que hayan colaborado con el **Proveedor** de conformidad a lo estipulado en el presente instrumento. Las obligaciones del **Proveedor** bajo este acuerdo se mantendrán vigentes por tiempo indefinido.

El incumplimiento de lo estipulado en la presente cláusula, hará responsable al **Proveedor** de los daños y/o perjuicios materiales y/o de imagen y/o perjuicios de cualquier otra naturaleza que sufra **FESUR**.

#### **DECIMOCUARTO: MULTAS**

El incumplimiento o infracción, por parte del **Contratista**, de cualquiera de las obligaciones del Contrato, será causal de sanciones, multas y de las indemnizaciones que procedan.

El **Contratista** no estará exento de responsabilidad ni aún en los casos en que los incumplimientos sean consecuencia de contratos que celebre con terceras personas.

Las multas serán aplicadas en conformidad a lo siguiente:

##### **1. Multas por Entrega de Información con Datos o Antecedentes Falsos, Erróneos o Incompletos:**

En caso de que el Administrador del Contrato de **FESUR** detectase la entrega de información falsa, errónea o incompleta por parte del **Contratista**, se aplicará una multa equivalente a 1 UF, cada vez que ello ocurra, siendo

de costo y obligación del **Contratista**, la entrega de la información corregida dentro de los plazos que se establecerán para este efecto, por el Administrador de Contrato de **FESUR**.

## 2. Multas por Incumplimiento de Instructivos:

En caso que el **Proveedor** no diere cumplimiento a alguna orden o instructivo del Administrador de Contrato, se le aplicará una multa de 1 UF, vencido el plazo fijado por el administrador de Contrato para ejecutar la orden o instructivo impartido y hasta su cumplimiento efectivo.

## 3. Multas por no realizar las adecuaciones o reparaciones que indique el Administrador de Contrato producto de la inspección de estándar:

Si el **Proveedor** no realizase las adecuaciones o reparaciones que el Administrador de Contrato **FESUR** formulase respecto al cumplimiento de estándar, se le aplicara una multa diaria de 1 UF a partir del primer día de incumplimiento y hasta que este haya sido corregido a satisfacción del administrador de Contrato **FESUR**.

## 4. Multas por incumplimiento del Programa Anual

En caso que el **Proveedor** no diese cumplimiento al Programa Anual de trabajos consensuado entre las partes, se le aplicará al **Proveedor** una multa de hasta 10 UF.

Todas las multas antes referidas, podrán ser descontadas de los Estados de Pago pendientes, de las retenciones o de la garantía del Contrato, sin perjuicio de las acciones legales que **FESUR** decida llevar a cabo, por los incumplimientos establecidos precedentemente.

La aplicación de multas será notificada por el Administrador del Contrato de FESUR al Proveedor, la que dispondrá de cinco días hábiles para presentar por escrito al administrador del contrato o quién lo reemplace sus descargos, el cual resolverá dentro de cinco días hábiles la procedencia o improcedencia de la multa. Si no se presentaren descargos dentro del plazo indicado, la multa quedará a firme.

Durante todo el Plazo del Contrato, **FESUR** descontará las multas aplicadas de los pagos más próximos que corresponda efectuar al **Proveedor**, descontándolas de los respectivos estados de pago, y si éstos fueren insuficientes estará facultada para hacer efectivas las Garantías.

La valorización de las multas se hará sobre el valor neto sin incluir impuestos.

El valor total acumulado de las multas no podrá exceder del quince por ciento (15%) del valor total del Contrato. La acumulación de multas que supere este monto, facultará a **FESUR** para terminar anticipadamente el Contrato y hacer efectiva la boleta de garantía de fiel cumplimiento del Contrato.

## DECIMOQUINTO: TÉRMINO ANTICIPADO DEL CONTRATO

Podrá ponerse término administrativamente y en forma anticipada al Contrato por las siguientes causales:

- **Por acuerdo entre las partes**

**FESUR** y el **Proveedor** podrán poner término anticipado al Contrato de común acuerdo, durante la vigencia de éste.

En este caso, el Contrato se declarará terminado y el **Proveedor** tendrá derecho a cobrar las obras y/o los servicios entregados en el lugar en que se presten los servicios, no incluidos en los Estados de Pagos



cancelados. En este caso **FESUR** devolverá las boletas de garantía debidamente endosada, si no hay asuntos pendientes.

En virtud de estos pagos, el **Proveedor** renunciará expresamente a toda otra indemnización o cobro contra **FESUR** por daños, perjuicios o por cualquiera otra causa que se derive directa o indirectamente del Contrato o de su terminación anticipada.

- **Por decisión unilateral de FESUR**

**FESUR** podrá, sin expresión de causa, poner término anticipado a la totalidad o parte de los servicios, en cualquier momento, dando un aviso escrito al **Proveedor**, con una anticipación mínima de treinta (30) días corridos.

En este caso, el Contrato se declarará terminado y el **Proveedor** tendrá derecho a cobrar los servicios prestados, no incluidos en los Estados de Pagos cancelados. En este caso **FESUR** devolverá las boletas de garantía debidamente endosada, si no hay asuntos pendientes.

En virtud de estos pagos, el **Proveedor** renunciará expresamente a toda otra indemnización o cobro contra **FESUR** por daños, perjuicios o por cualquiera otra causa que se derive directa o indirectamente del Contrato o de su terminación anticipada.

- **Por incumplimiento del Proveedor**

**FESUR** podrá poner término anticipado al Contrato cuando se presente cualquiera de las siguientes situaciones:

- a. Si el **Proveedor** no ha comenzado a prestar el servicio dentro de los cinco (5) días corridos siguientes a la fecha de inicio, o lo hubiere suspendido total o parcialmente por diez (10) o más días, habiendo requerimiento por escrito de **FESUR** de iniciarlos o continuarlos, sin que el **Proveedor** haya justificado su actitud a satisfacción de **FESUR**.
- b. Si a juicio de **FESUR**, el **Proveedor** no está ejecutando correctamente el Contrato o en forma reiterada o flagrante no cumple con las obligaciones estipuladas, o no cumple con lo establecido en su oferta.
- c. Si el **Proveedor** incumple con sus obligaciones laborales y previsionales respecto del personal que presta servicios laborales bajo régimen de subcontratación, en su caso.
- d. Si el **Proveedor** cede, transfiere o traspasa total o parcialmente sus obligaciones, o constituye prendas u otras garantías o gravámenes, sin autorización previa y escrita de **FESUR**.
- e. Si el **Proveedor** es declarado en quiebra, solicita su quiebra o presenta proposiciones de convenios prejudiciales o extrajudiciales preventivos. En caso de venta de la empresa del **Proveedor** o cambio de giro. Si hay orden de ejecución y embargo de todo o parte de sus bienes. Si ha llegado a un acuerdo de traspaso de todo o parte de sus bienes a favor de sus acreedores. Si al **Proveedor** le fueren protestados uno o más documentos comerciales, y los mantuviere impagos por más de sesenta (60) días corridos o no fueren debidamente aclarados dentro de dicho plazo. En general cualquier otro hecho que constituya fundadas presunciones que el **Proveedor** no podrá dar cumplimiento al Contrato.
- f. Si el **Proveedor** fuere sometido a proceso por algún delito que merezca pena aflictiva o, en caso que el **Proveedor** sea una sociedad de personas, si lo fuere alguno de los socios de la empresa o, en caso

que el concesionario sea una sociedad anónima, si lo fuere el gerente o algunos de los directores de dicha sociedad anónima.

**FESUR** notificará por escrito al **Proveedor** para que subsane dentro del plazo de quince (15) días la causal de incumplimiento. Si transcurrido este plazo, el **Proveedor** no hubiere solucionado la causal de incumplimiento a plena satisfacción de **FESUR**, ésta podrá poner término anticipado al Contrato e iniciar las acciones correspondientes, por los eventuales perjuicios sufridos. Sin perjuicio de lo anterior, las causales de las letras b), e), f) y g), precedentes, darán derecho a la terminación ipso facto del contrato, bastando la sola notificación de Fesur, y lo cual facultará a iniciar las acciones correspondientes por eventuales perjuicios sufridos.

#### **DECIMOSEXTO: FUERZA MAYOR**

Para los efectos de la presente cláusula, se entenderá por fuerza mayor, la definición contenida en el Art. 45 del Código Civil de Chile.

La parte afectada por un evento de fuerza mayor notificará a la otra parte de tal evento tan pronto como sea posible, acompañando las evidencias de las causas y naturaleza de dicho evento y medidas restaurativas para volver a situación normal. Las partes tomarán todas las medidas razonables para minimizar las consecuencias de cualquier evento de fuerza mayor.

En ningún caso darán derecho a indemnización o aumento de plazo para el **Proveedor**:

- a. Los paros, huelgas u otros conflictos laborales, sean éstos legales o ilegales, de su propio personal en el terreno, talleres y fábricas, de sus subcontratistas y sus proveedores.
- b. Las circunstancias que afecten a trabajos realizados con retraso o rechazados por **FESUR** o ejecutados en contravención con sus instrucciones, así como los originados en causas imputables al **Proveedor**.
- c. Las de cualquiera otra índole que no impidan el cumplimiento de las obligaciones del **Proveedor**, aunque las hagan más onerosas.

#### **DECIMOSÉPTIMO: CUMPLIMIENTO LEY 20.393**

El **Proveedor** declara conocer y se obliga a cumplir el Modelo de Prevención de Delitos de la Ley 20.393, el Código de Ética y Conducta, y el Reglamento Interno de Orden, Higiene y Seguridad de **FESUR** (disponibles en [www.ferrocarrilesdelosur.cl](http://www.ferrocarrilesdelosur.cl)). También declara conocer los Canales de Denuncia de **FESUR**.

Mientras preste servicios a **FESUR**, el **Proveedor** se obliga a no realizar ni consentir en que se realicen por las personas bajo su dirección y supervisión, alguno de los delitos contemplados en la Ley 20.393, esto es, lavado de activos (Art. 27 Ley 19.913), financiamiento del terrorismo (Art. 8° Ley 18.314) y cohecho a funcionarios públicos, nacionales o extranjeros (Art. 250 y 251 bis, con relación a los Art. 248, 248 bis y 249 del Código Penal) y los demás que en el futuro se incorporen a dicho cuerpo legal, ni en beneficio propio ni en interés y provecho de **FESUR**.

Además, el **Proveedor** se obliga a cumplir con su obligación de dirección o supervisión respecto a sus trabajadores, implementando dentro de su organización su propio modelo de prevención de delitos o bien

adoptar controles internos necesarios para prevenir, evitar y detectar la comisión dentro de su empresa de alguno de los delitos contemplados en la Ley 20.393.

Asimismo, el **Proveedor** se obliga a comunicar al Encargado de Prevención de Delitos (Oficial de Cumplimiento) del “**Grupo EFE**” todo acto o conducta que revista caracteres de los delitos antes mencionados, de los que tome conocimiento en el contexto de la prestación de sus servicios a **FESUR**.

Los medios establecidos por la empresa para realizar la comunicación son:

<b>Correo electrónico</b>	: denuncias.efe@kpmg.com
<b>Página Web</b>	: www.denunciasefe.kpmg.cl
<b>Fono</b>	: 800835074
<b>Fax</b>	: 56-2-7981000
<b>Buzones</b>	: Distribuidos en instalaciones de la empresa

El incumplimiento de alguna de las obligaciones anteriores facultará a **FESUR** para terminar inmediatamente su relación contractual con el **Proveedor** y éste no tendría derecho a exigir ningún otro pago, sin perjuicio de las actividades realizadas o los convenios celebrados con terceros de manera previa al término del presente Contrato.

#### **DECIMOCTAVO: PROPIEDAD INTELECTUAL**

Toda la documentación generada por el Contrato, documentos originales y productos intermedios, así como la totalidad de su contenido serán de propiedad de **FESUR**. Por lo anterior, y dadas las condiciones anteriores, el **Proveedor** no podrá reclamar propiedad intelectual sobre el trabajo.

#### **DECIMONOVENO: DECLARACIÓN DE PERSONAS RELACIONADAS**

Al momento de suscribir el presente Contrato, el **Contratista** se obliga a prestar declaración de personas relacionadas, a objeto de transparentar todo posible conflicto de interés en su contratación, dicha declaración será prestada conforme al formulario que la empresa pondrá a su disposición para estos efectos.

Se deja expresa constancia que en un anexo a este Contrato se da cumplimiento a las normas sobre declaración de intereses de la empresa **Proveedor** y a **Ferrocarriles del Sur S.A.**

#### **VIGÉSIMO: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS**

Cualquier controversia que surja entre las partes, que no pudiere ser resuelta por ellas, se conviene solucionarla en primer término mediante una gestión directa de conciliación que permita llegar a un avenimiento entre ellas.

A tal efecto, suscitada la dificultad o controversia, a solicitud de cualquiera de las partes, se procederá sin dilación a formar una comisión bipartita, la que se reunirá las veces que fuere necesario a fin de proponer una solución recíprocamente aceptable, sobre la cual deberán pronunciarse en un plazo no superior a diez (10) días hábiles. La comisión bipartita se reunirá a petición de cualquiera de las partes y establecerá su propio reglamento de funcionamiento, el que necesariamente deberá contemplar un mecanismo para dejar constancia fidedigna de lo acordado en ella y de los criterios y posiciones finales sustentados para cada parte en caso de discrepancias no dirimidas. Subsistiendo las dificultades y controversias, éstas deberán someterse a la justicia ordinaria.

**VIGÉSIMO PRIMERO: DOMICILIO Y PERSONERÍAS**

Las partes para todos los efectos legales y administrativos fijan su domicilio en la ciudad de Concepción de Chile.

La personería de don Nelson Hernández Roldán para actuar en representación de Ferrocarriles del Sur S.A., consta en el acuerdo de Sesión ordinaria del directorio de la Empresa **FESUR** de fecha 07 de diciembre de 2016 y reducida a escritura pública con fecha 03 de abril 2017 ante el notario público de Santiago, doña Nancy de la Fuente Hernández.

La personería de don(a) [ ] para actuar en representación de [ ] consta [ ]

**VIGÉSIMO SEGUNDO: EJEMPLARES DEL CONTRATO**

El presente Contrato se firma en tres (3) ejemplares de igual tenor y data, quedando dos (2) ejemplares en poder de **FESUR** y el tercer ejemplar quedará en poder del **Proveedor**.

[ ]

Representante Legal

[ ]

**Nelson Hernández Roldán**

Representante Legal

**Ferrocarriles del Sur S.A**